

L'AUTONOMISTA

DIARI FEDERALISTA REPUBLICÀ I D'AVISOS I NOTÍCIES - ES PUBLICA A LA TARDA

GIRONA, DIMARTS, 13 D'AGOST DEL 1935

NUMERO 9.656

FRANQUEIG CONCERTAT

Les Festes Majors

Hom diu que en els temps dels nostres avis les festes majors, aquestes tradicionals diades de la màxima alegria, de la música engrescadora i dels plats succulents, diades ben nostres, genuïnament catalanes, com la barcelonina i el porró, la sardana i les canelles, es distingiren sempre, llevat de rares excepcions, per la germanor i harmonia espiritual que en elles imperava, per aquella concòrdia més abstrusa que existia entre la gent del poble.

Avans, quan s'anava a festa major, ens deia suava un dels nostres avis: "Com quedava francament meravellat de veure com tant els rics com els pobres, els d'una ideologia amb els de l'altra, es tractaven amb simpatia i es donaven les mans uns i altres, com germans. Tothom formava un sol cos, tothom era amic i només es pensava en riure i disfruitar."

Allò sí que donava gust de veure, de viure-ho intensament. Però el que és ara, vaja, en lloc d'una festa major sembla un dia d'eleccions.

Es veritat. El nostre avi té tota la raó. Avui, les festes majors no semblen festes majors, cal confessar-ho sincerament; sinó una diada que hom espera amb fretura i il·lusió per tal de poder posar de relleu d'una manera ben clara i categòrica qui d'un i altre bandol polític compta amb més adeptes, qui d'ambdós té més força.

Es a dir, apar talment que només tracta de veure si són les esquerres les dretes, els de baix o els de dalt, els que gaudeixen de la simpatia del poble.

¿Serà aquest i no cap més, doncs, el punt àlgid de les festes majors, de les nostres festes majors?
Avans, amb un sol envelat es solia fer la festa major; ara, però, ja se'n necessiten dos, dos i a voltes tres i tot.

I això sol succeir tant en els pobles petits com en els grans, tant en poblacions de mil habitants com de cinc mil.
Enguany, sobretot enguany, hem vist com hi ha hagut poblet que mai havia tingut ni un sol envelat, i en canvi ha festejat la seva festa major amb dos, i fins i tot amb quatre i cinc agrupacions musicals de les més bones que corren per aci.

Més, tot això no amb el desig de fer una festa lluida, de cridar l'atenció del foraster i recaptar pessetes aajo, no; sinó que és fet amb la sola única intenció de demostrar que en aquell poble hi han dretes i esquerres,

que la política també hi vibra intensament, que els de l'Esquerra són més que els de la Lliga, etcètera.

Ara que, també cal reconèixer, i no parlem amb passió, que qui s'emporta la palma dels dos bàndols oposats, entre els de baix i els de dalt, són sempre els republicans.

A l'envelat d'aquests, val a dir-ho, hi acudeix gairebé tot el poble. Hi acudeix l'obrer, el pagès, l'industrial... I l'ambient que dintre d'ell s'hi respira és pur, alegre i optimista, franc i noble, senzill i simpàtic, sense odís i sense hipocresies, com aquell 14 d'abril del 1931 que, no sabem per què, ara el recordem com mai, el sentim amb una tristesa enorme.

En les nostres festes majors d'ara hi sentiu a dir, especialment entre la joventut, coses ben originals i expressives, com per exemple:

-A l'envelat dels monàrquics no hi ha ningú; en canvi a l'altre, el dels republicans, està ple com un ou.

Mentrestant, amic lector, una pregunta: ¿Quina mena de festes majors t'agraden més, les d'abans o sigui les que feia referència aquell avi, o bé les d'ara, les que acabem d'esmentar nosaltres?

Evidentment que, si es vol ésser una mica sincer, hom es decantarà amb les de l'avi, perquè tenen la virtut de la companyonia, de la concòrdia i de l'harmonia, perquè són més boniques, més alegres, més perfectes, més humanes.

Però també si ens volem fer càrrec de les circumstàncies actuals, amb els centres clausurats,

amb la poca llibertat de manifestació, haurem de reconèixer que amb la manera que avui es celebren certes festes majors no és pas un sistema tan menyspreable com això. No senyors, no.

Hom, quan té necessitat de manifestar-se i se'n veu privat de totes passades, es val de totes les ocasions per tal de fer-ho. Tanmateix aquest deuria ésser, doncs, el cas dels republicans de certs pobles de Catalunya. ¿Tenim el centre clausurat, no podem reunir-nos, no podem manifestar-nos? Bé, doncs, aixecarem el nostre envelat, i ballarem les nostres sardanes, i veurem qui dels dos bàndols té més partits, ells o nosaltres!

I el que s'enduu la victòria, és clar, sempre són els republicans, perquè són els més, perquè ells són el poble.

Agustí CABRUJA

Homenatge a Marcel Ralló

Diuenge passat, el veí poble d'Ullastret, va retre un grandióс homeatge al metge de La Bisbal senyor Marcel Ralló i Mas, aprofitant l'avenç de trobar-se en una festa major, per tal que l'acte revestís tota la solemnitat que el benemèrit ciutadà se n'ha fet creditor a bastament.

A un quart de dotze som els primers en arribar a la velna i germana localitat, fent via cap a la Casa Consistorial per a constatar els preparatius per a la rebuda del que anava a ésser homenatjat i el seu seguit. En primer lloc, els escolars, en correcta formació, al front dels quals també s'hi trobaven els professors senyors Manuel Roca i senyora Concepció Albert.

L'alcalde senyor Pere Cases i consellers senyors Lluís Agustí, Josep Gisbert, Salvi Bassó i Josep Casas. Jutge i fiscal municipals senyors Frigoler i Artigas.

Senyora Carme Lladó i senyor Josep Serra, per la Junta local de primer ensenyament. Senyor rector de la parroquia.

Posada la comitiva en marxa féu cap en direcció a la carretera en espera de l'arribada dels que havien d'ésser els seus il·lustres hostes, els quals, a les dotze en punt feren l'entrada enmig d'una sorollosa ovació del poble d'Ullastret el qual s'havia congregat en massa en el lloc esmentat.

En ésser als llocs on hi havia les rotulacions amb el nom de "Carrer de Marcel Ralló i Mas, metge", l'alcalde procedí al descobriment de les mateixes i fou com el poble palesà al senyor Ralló que aquell acte significava la glorificació del seu nom i de la seva persona, perpetuant la seva memòria en la rotulació que d'avi endavant portarà el seu nom, un dels carrers principals d'aquell poble, abans anomenat de la Garriga.

El secretari d'aquell Ajuntament donà lectura de l'acord pres per la Corporació de donar el nom de Marcel Ralló i Mas, a un carrer el qual l'ha motivat la gratitud que el poble d'Ullastret sent pel senyor Ralló degut a la desinteressada prestació de serveis mèdics que n'ha fet un verdader sacerdot per a la salut d'aquella població.

Un escolar pronuncià un magnífic parlament, i una noieteta recità una poesia al·lusiva a l'acte, fent lliurament d'un pomell de flors boscanes al senyor Ralló, que les recollí emocionat.

L'alcalde, en descobrir una de les làvides, pronuncià paraules d'elogi envers l'homenatjat.

Finalment, el mestre senyor Roca es dirigí al senyor Ralló, pronunciant un eloqüent discurs. Ho féu en nom del poble, posant de relleu els mèrits que concorren al senyor Ralló. Digne que totes les poblacions de la comarca haurien de rotular un dels seus millors carrers amb el nom de Marcel Ralló i no dubta que totes les municipalitats velnes reaccionaran en aquest sentit per a estimular al senyor Ralló l'ús de la utilitat durant el llarg postulat per la salut pública.

Les últimes paraules que pronuncià el senyor Roca ho féu encarant-se amb el poble allà reunit i digué: El nom del senyor Marcel Ralló el tenim gravat dins el nostre cor; mes, volem que aquest nom romani a perpetuitat en una placa rotulada convenientment per a que en el dia de demà els nostres successors segueixin les seves petjades.

Seguidament el senyor Ralló pronuncià breus paraules d'agraïment, i el poble li tributà una formidable ovació.

El senyor Ralló sortí de La Bisbal amb el següent seguit: Senyors Roura, Figueras (Joan), Figueras (Josep) i Canta, alcalde i regidors destituïts de l'Ajuntament popular; senyors Feliu i Albareda, primer i segon alcaldes gestors; se-

nyor Sors, metge i senyor de Ciurana, farmacèutic titular, acompanyats de llurs respectives esposes; senyors Martínez Valls i senyora; senyora de Cantà; secretari de l'Ajuntament senyor Mercader; senyors Duran, Janoher, Gratacós i altres destacades personalitats el nom de les quals sentim no recordar.

Després que la cobla "La Principal" de Palafrugell havia desgranat dues magnífiques sardanes, tingué lloc un gran dinar a honor de l'homenatjat senyor Ralló. Hi assistiren uns setanta comensals i totes les autoritats que hem esmentat del poble.

En destapar-se el campany, els senyors Duran, de Ciurana, alcalde senyor Cases i Martínez Valls, feren vibrants parlaments en els quals exposaren les rellevants qualitats d'home de ciència del senyor Ralló, enemics que posaren de relleu també la meritíssima tasca professional i la perseverància per ell emprada en l'assistència mèdica, prodigada sense repòs el qual, indiscutiblement, hom reconegué era un cas excepcional en tota aquesta comarca.

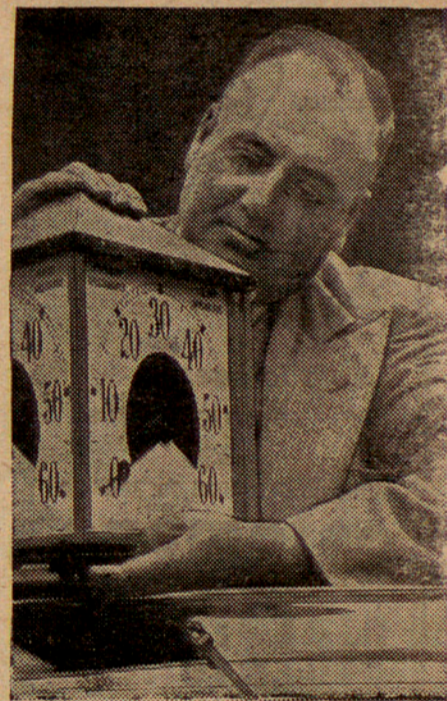
La comitiva que acompanyava el senyor Ralló emprengué el viatge de retorn i novament el poble rebé a rebre una manifestació d'adhesió i simpatia a l'homenatjat.

Nosaltres romanguérem una hora més en el poble i copsarem uns comentaris molt expressius que hagueren emocionat al senyor Ralló.

Gustav MAMERTO

Aquest número ha estat visat per la censura

MISCELLANEA ESTRANGERA



Contra els automobilistes vertiginosos

L'enginyer anglès Mr. Robertson ha inventat l'aparell que es veu aci. Es un gran "controlleur" de la velocitat que es col·loca en un angle superior del cotxe per a fer-lo ben visible. Té quatre cares i de nit s'il·lumina. Així qualsevol vianant pot veure a la velocitat que marxa l'automòbil.

Biblioteca del tuberculós humil

CATALUÑA Y SUS COMARCAS

Bibliotecas para enfermos

El hospital de las comarcas gerundenses ha hecho público un sentido manifiesto, suplicando a autores, editores y ciudadanos, un libro para sus enfermos... Un libro que haga menos terrible el ocio obligado de los tuberculosos pobres que, de cara a los ventanales, ven germinar la vida, mientras la suya lentamente se apaga...

La demanda del hospital gerundense ha de tener, forzosamente, generosa apogida en todos los estamentos sociales. El proyecto magnifico de fundar una biblioteca para el tuberculoso humilde debe ser incluso apoyado por nuestras autoridades. Que en todos los hospitales y sanatorios de Cataluña no falten libros, ni periódicos ni revistas. Que el pobre enfermo en cuyo pecho es difícil amide la esperanza no se vea reducido a sus trágicas soledades y tenga al menos un libro o una revista, mediante los cuales pueda elevar su pensamiento a cosas inmateriales.

Lector amigo: En nombre de esos pobres tuberculosos que ven transcurrir las horas con lentitud desesperante. En nombre de esos seres que, sin duda, comprometieron sus vidas, contribuyendo con su esfuerzo al engrandecimiento progresivo de nuestra civilización, yo te suplico colabores en esta obra sublime, a fin de conseguir bibliotecas para los hospitales. Envíalos al hospital de las comarcas gerundenses, que radica en la inmortal Girona, o a la Generalidad de Cataluña. Ellos sabrán distribuirlos.

Un libro, incluso para los que estamos atareadísimo, es un regalo exquisito que agradecemos siempre. Calcula ahora lo que significa para quienes, postrados en el lecho de la desesperanza, contemplan el correr de las horas sin nada que les distraiga.—**ABEGAR**
(De "Las Noticias").

- Libres rebuts (Continuació de la relació dels llibres cedits pel senyor Lluís Lavilla, de Girona):
 - Alcione.—Elionor Glyng.
 - La rama de romero.—Brada.
 - Mi amigo.—Pierre Villette.
 - Deber de hijo.—Matilde Alaric.
 - No era bonita.—Zenaida Fleuriot.
 - Misterio.—Hugo Convey.
 - El mago.—Guy Chantepleure.
 - Como nace el amor.—L. de Probenza.
 - Una mujer sin importancia.—W. Heimbürg.
 - El regreso.—J. Oliver Curwood.
 - El ama de llaves.—Ybourri Greville.
 - Fuencisla Moyano.—A. de Sandoval.
 - El verdadero amor.—R. Pérez.
 - La casa del pantano.—F. Warden.
 - La novela de un joven pobre.—O. Flevillet.
 - El hombre de la mano ensangrentada.—L. Sourraulle.
 - Calvario de vergüenza.—C. Solo.
 - El fugitivo.—Alfred Machard.
 - El drama de un hombre feo.—Paul Brulant.
 - El misterio de roca negra.—Oscar Mesternier.
 - Los penados de la isla del diablo (2 volums).—Blair Niles.
 - Libre.—idem.
 - Judíos sin dinero.—Michael Gold.
 - El torrente de hierro.—Serafimovip.
 - La rebelión de los esclavos.—Marcel Ollivier.
 - La tempestad sobre Europa.—Lovic.
 - La revolución española.—Trotsky.
 - Nosotros los bárbaros.—Bramson.
 - Anticipolis.—L. de Oteyza.
 - Por qué no me condenaron a muerte.—Jaume Mir.
 - El renegado.—Wladimir Lidin.
 - Los generales mueren en la cama.—Yale Harrison.
 - Como asaltaron el poder los bolcheviques.—John Reed.
 - El autobús fantástico.—Leon Groc.
 - Pedro Sehlemihl.—A. Chamisso.
 - La casa de los amantes.—C. Bernat.
 - La Samaritana.—Laura García.
 - La niña Araceli.—López Valdemoro.
 - Gusano de luz.—Salvador Rueda.
 - (Continuarà amb donatius del mateix senyor).



No hi ha ningú al món que es vulguin com nosaltres, veritat Ar-turet?...

(De "Humorist", de Londres)

LA FARMÀCIA I LABORATORI SAGUER
ARGENTERIA, 29
OFEREIX ELS SEUS SERVEIS
ELABORACIÓ ACURADA DE FÒRMULES
E S P E C Í F I C S

ESPORTIVES

Natació

Plaja, del Club Natació Girona, millora el seu propi "rècord", que li dona el campionat de Catalunya, en cobrir els 50 m. amb l'excel·lent temps de 29" 2/5

Malgrat que semblava que el temps no es volla ajustar a l'èxit de la reunió, diumenge a la tarda es celebrà amb animació extraordinària l'anunci del campionat entre el Centre de Natació de Port-Bou i el Club Natació Girona.

L'aliènit principal del matx era que el guanyador quedava posseïdor del trofeu "Cafè del Segle", consistent en una copa, puix per tenir-se d'adjudicar aquest amb dos festivals, i haver-se empatat el primer celebrat a Port-Bou, es presentava aquesta segona jornada sense avantatge per cap club.

Novament va ésser la figura més destacada, en batre el seu propi rècord dels 50 m. lliures, i deixar-lo establert al ja poc corrent temps de 29" 2/5, marca solament a l'alcanç dels principals i comptats asos de velocitat.

En aquesta mateixa prova també destacà Molins amb el temps de 33", temps que pot rebaxar quan acabi de perfeccionar el seu picar de peus.

De les altres proves, a remarcar els 400 m. lliures, la qual va adquirir un màxim d'atenció a l'anunciar que Plaça pèndria la sortida. Aquest nedador que es pot incloure a la llista dels que més probabilitats tenen d'ostentar el rècord provincial dels 400 m., va ésser diumenge que debutà en aquesta distància, i si bé no es pot dir que assolís un èxit, menys encara es pot dir que fracassés, ja que va fer una marca acceptable, i més tenint en compte una noportuna indisposició de l'estómac, que no li deixà fer els 75 m. últims amb totes les seves facultats. De no haver estat aquest entrebanc, el rècord dels 400 m. hagués ja passat a les seves mans, ja que així ho feien preveure els temps parcials amb què passà els 300 primers metres.

Els 3x50 estils, els guanyaren també els locals, havent-hi de destacar, a més de Massoni i Molins, la cursa de dors que féu el jove defensor del C. N. G., Raset.

Els 5x50 lliures foren una victòria pel Centre de Natació de Port-Bou, al qual hi figuren elements de mèrit, com són els sprinters germans Manach, el quatrecentista Mallol i d'altres. En aquesta prova, els nedadors gironins feren algun temps parcial de qualitat, tal com Busquets, que cobrí el seu reulle amb 34" 1/5.

El partit de water-pòl quedà resol amb un empat, per bé que, si algú mereixia la victòria, eren aquests els defensors del Port-Bou, no per la qualitat i joc, sinó per a demostrar que tenen més facilitat de "shoot" que els locals. Aquests, varen demostrar un progrés envers els altres partits, ja que el seu principal defecte, la descollocació, gairebé no existí. El porter Adroher, que debutava en aquest lloc, féu un bon partit, i totes les altres hi varen posar el màxim de voluntat, no havent, per tant, de fer distincions. Dels forans, destacà el porter, ja conegut del nostre públic, i tota l'ala dreta, si bé els altres també procuraren aguantar-se al seu nivell. Es feren jugades de qualitat per ambdós bàndols, essent el més remarkable la noblesa i esportivitat amb què transcorregué tot el partit.

La puntuació final fou de 22 punts a 16, favorable al Club Natació Girona, el qual, quedà així mateix guanyador del trofeu.

Fora de concurs es feren els 50 i 100 m. infantils, i salts de palanca i trampolí els quals foren de l'agrado del públic.

Demà publicarem la puntuació, el qual no podem fer avui per manca de temps.

Boxa

El passat diumenge a la Piscina va fer la seva exhibició davant el públic de Girona, la secció del G. E. i E. G. Poc a cosa podem dir d'aquesta vetllada, que pels seus resultats podem qualificar de poca importància per als boxadors gironins, puix els seus contrincants, — fallant en contra de tots els pronòstics i en contra de tota teoria boxística — no aguantaren el que era degut aguantar.

Pons, Berga i Canals I i II evidenciaren una forta combativitat, no obstant veure'ls una manca d'entrenament. El que acusà aquest defecte fou Amatller en el primer combat. Canals II, formidable en el seu únic round, Berga, el més científic i més fred, sabé portar el combat tal com volgué. I en dir combat volem dir el poc combat, puix solament durà escassos segons.

I ara un consell per als senyors que, sense haver sortit a un ring s'atreveixen a presentar-se davant d'un públic com el de Girona, que coneix la boxa sobradament. Senyors de Santa Coloma: Si és que vertaderament sabieu que no podrieu enfrontar-vos amb els nostres boxadors, el més noble i més legal era anunciar que no podeu acceptar el combat. Hauria estat més elegant i més noble i sobretot més veritat. Nostaltres no culpem els organitzadors, però sí a vosaltres. El públic paga per a veure boxa, no per a veure quatre ditelletes amb pretensions de boxadors, i igualment cal dir-ho dels senyors del Boxing Club Barceloneta, però no en tanta extensió.

El públic molt nombros, en sortí una mica descontent del comportament dels forasters, però molt ben impressionat de la preparació dels nostres boxadors de la quadratura del volgut amic Viader.

I per últim, direm que el boxador Gascon del Barceloneta B. C. va sofrir una esgince sota el braç que el va impossibilitar de jugar per uns dos mesos, no obstant no té cap gravetat, i que per dintre breus dies s'anuncia una vetllada amateur professional que tindrà com a combat clou al gironí Alcalá.

FERRER



"Sólo lo bueno se abre camino"

Miles de personas curadas de estómago dicen así del DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

—COTX? HUPP, 6 cilindres, es ven barat.—Raó en aquesta Administració.

PER TRASLLAT DE LOCAL

DURANT AQUEST MES IMPORTANTS DESCOMPTES EN TOTS ELS ARTICLES

R. GUICH CAROL

FÀBRICA DE GÈNERES DE PUNT
JAUME I, 10 (GRAN VIA) TELÉFON, 455

FUTBOL

Fem avinent als posseïdors de passis de favor del Girona F. C., la necessitat que tenen de fer el canvi, per abans del dia 1.er de setembre, data en què es jugarà a Girona el primer partit de campionat de Catalunya contra el Júpiter.

Sense aquest requisit, no podran entrar sota cap pretext a l'Estadi.

També posem un coneixement dels senyors que tenen l'abonament fet de seient per un o dos anys, que poden passar per la Secretaria del club de set a nou de la vetlla si és que volen abonar-se novament.

Així mateix comuniquem al públic en general que, seguint la costum establerta pel Girona F. C., durant el present mes poden donar-se d'alta, sense pagar les deu pessetes d'entrada que té acordades la Junta directiva, ja que passat el mes d'agost, hauran de satisfer aquesta entrada.

En aquesta concessió hi van inclous tots els socis que per un o altre motiu s'hagin donat de baixa del club.

XAVI

PISCINA DE GIRONA

DIJOUS, tarda i nit

D'ENRI

Transformista

PLAZA DE TOROS DE SANTA EUGENIA

Ha llegid a mis manos un programa por el que se anuncia para el día 18 de los corrientes una becerrada en nuestra plaza de toros. Parece ser que constará de dos partes: una, completamente seria y otra con algún número cómico.

Tan escarmentado estoy de estos espectáculos que decidí averiguar cuanto con lo anunciado se relacionara y he quedado gratamente sorprendido. No se trata de un espectáculo ya conocido por el público con el nombre de "mojiganga", sino de una verdadera becerrada, en la que los estoceros harán su papel, introduciendo en los dos últimos bichos algunas faenas cómicas para recreo del "respetable". Todo ello organizado por una nueva Empresa, integrada por tres vecinos modestos de esta capital y que en la organización han puesto todo el entusiasmo de que son capaces.

Nada podemos adelantar sobre el resultado de la fiesta; pero si tenemos en cuenta que los becerras son de la célebre y acreditada ganadería de D.º Goya Herranz (Arrbas Hermanos) de El Escorial, que ha dado reses bravísimas y merecedoras de todo encomio; si no perdemos de vista que la lidia será dirigida por un torero tan experto como "Finito" y que los que han de tomar parte en ella son elementos que rebosan coraje, afición y entusiasmo, no sería aventurado pronosticar que el resultado será lisonjero.

Y, francamente, cuando hay personas animadas de tal espíritu y que se deciden a hacer sacrificios económicos, aparte de los del bienestar personal, para ofrecer al público un espectáculo completo, atrayente y emotivo, no puede uno menos de felicitarles y deseárlas un rotundo éxito.

Un aficionado

Bosch Masgrau J.M.º
METGE

TISIÓLEG DE L'HOSPITAL DE LES COMARQUES GIRONINES

MEDICINA GENERAL
MALALTIES DEL COR
I PULMONS.

CONSULTA:
D'11 a 1 del matí i de 4 a 6 de la tarda

Plaça de l'Oli, 2, pral. — GIRONA
TELÉFON, 251

NOTÍCIES

COLONIES ESCOLARS

AVIS

El propinent divendres dia 16 del corrent, a les 4 de la tarda, sortirà cap a Sant Antoni de Calonge la colònia escolar de nens i a les set de la mateixa tarda arribarà a aquesta ciutat procedent del mateix poble, la colònia escolar de nenes.

Es prega als seus pares i familiars el que a dites hores acudeixin a acompanyar-los i a esperar-los, al pati de la Casa Ajuntament.

PISCINA DE GIRONA

DIJOUS, tarda i nit

D'ENRI

Il·lusionista

Per desconèixer el domicili que pugui tenir en aquesta ciutat la Cooperativa "La Protectora Obrera", l'Alcaldia interessa la presentació d'un directiu a Secretaria municipal (Negociat de Governació), per tal de fer-li lliurament d'un document tramès a l'efecte pel senyor Cap del Servei de Cooperació de la Generalitat de Catalunya.

—SE VENDE casa con dos bajos y dos pisos, huerto al fondo con agua de propiedad de la finca y con grandes comodidades.

Tratar en la misma, calle Gerona, número 72.—San Feliu de Guixols.—Dirigirse a E. Vives.

Uns veïns de Girona ens han visitat per a dir-nos que a la resclosa de Pedret hi ha una gran quantitat de peix mort, amb motiu d'haver deixat sense aigua el llit del riu Onyar, el passat diumenge.

Aquest peix, de gran tamany i pesada cada un d'ells, pot constituir un perill d'infecció, doncs ja ha entrat en el període putrefacte.

GRAN EXPLOTACIO DE TERRA NEGRE

MINA PROPIETAT DE

Miquel Fàbrega. — St. Climent Sasseba

S'expendeixen totes les quantitats que els clients desitjin, a preus realment econòmics.

TAQUIGRAFÍA FONÉTICA

POR

MODESTO AMICH

Novísimo sistema taquigráfico para los idiomas español catalán, francés, italiano y portugués.

Escritura sobre una línea en rayado corriente. — Equivalencia media compable de un signo taquigráfico por cada siete letras de escritura usual. — Escritura en solo dos direcciones: horizontal y oblicua. — Traducción en normas lógicas e invariables. — Sorprendente sencillez de escritura.

SISTEMA DE ABREVIACION ASOMBROSA
SISTEMA DE SENCILLEZ INSUPERABLE

Enseñanza oral en Girona
ENSEÑANZA CONTINUA POR CORRESPONDENCIA EN TODAS LAS POBLACIONES DE ESPAÑA
Extensión del método expositivo: 20 etapas —: Duración de un curso: 6 meses

Dirección: ACADEMIA AMICH - Eximenis, 8.-GIRONA

N. B. — Prospecto contra envío de 25 cms. en sellos de correo.
Respuesta a las cartas contra envío de 40 cms. idem.

NECESÍTANSE DELEGADOS EN TODAS LAS CIUDADES Y PUEBLOS DE ESPAÑA

Fóra convenient una rigorosa teja.

PRO-PRESOS

Subscripció iniciada per a socors a famílies dels empresonats, sense tinció de filiació política.

Dissabte prop passat no va ésser publicada la llista d'aquesta subscripció com de costum, per un lamentable incident ocorregut al nostre volgut pany Pere Vila, encarregat del treball, però que avui donem la llista a la vegada per a coneixement dels donants.

Suma anterior:
30 setmana 1935 Girona
1 vegada C. R. F. Sarrià
4 vegada Sant Antoni Cal.
9 vegada C. R. F. Sta. Coloma
17 vegada Cassà de la Selva
20 vegada Palamós
21 vegada C. del P. Blanes

Suma i segueix:
31 setmana 1935 Girona
1 vegada Vidreres
2 vegada Lloret de Mar
5 vegada St. Antoni Calonge
8 vegada Tossa de Mar
12 vegada C. R. de Salt
18 vegada Cassà de la Selva
22 vegada C. del P. Blanes

Suma total

El divendres arribà a Girona cedent del presidí de Pamplona nostre company Vicens Vila, de noll del Terri, que ha completat mses de presó imposats pel Tribunal Militar pels fets del darrer octubre donat molts de records per a tot el regiat tot el fet per a ell en propi i dels que resten encara a l'èro que estan molt bé de salut i un optimisme que molts dels companys en llibertat voldrien per a

PISCINA DE GIRONA

DIJOUS, tarda i nit

D'ENRI

Excèntric musical

Ha estat denunciada Dolors Pla veïna de la nostra ciutat, amb la veu de què un gos de la seva propietat va tirar-se sobre del senyor Faust, mossegant-lo.

Per tenir els testos en els balcons amb greu perill dels veïns, han estat denunciades dues veïnes de la nostra ciutat.

—PERDUA. En el terme de Sant Daniel s'han perdut dos gos de caça, color roig; gos i gosset gos té el peu fi i la gossa pelut. Es gratificarà a qui els hagi trobat i vulgui tornar-los.
Raó en aquesta Administració.

En Joan... aquesta ciutat... Jordomia Mu... bada a la Ra...
Per passar... ntr-los compl... via pública, i... propietaris d... 3395, penyore...

PIS IN... DIJOUS... D

Demà passat... arribarà a... port de Barç... Cassà de la S... fer la travess... Fellu de Guix... bord d'una m... truida tota el... helice impuls... granatges.
Destigem a... un felix èxit... modernisme

Ha tornat p... càrrec de cap... ciutat, el com... Mesa.
Ens en aleg...
—E! DR. V... cialista en de... ha traslladat... Plaça de Sant...
Unió Com...

Es recorda... ciutat que, d'... treball establ... de tenir els e... dia 15 d'agost... clo.
El President... cretari, F. Rib...

Demà dimec... tindrà lloc a... l'Empordà, do... reunió de les... obres del g... del pantà de... impressions so... ultimar el pro... celebraran el... de l'arribada... Públiques, seny... amb la Comuni... traslladarà al... car-se el pant... lloc la col·loca... dra de dit pa...

DEMANEU... SP... refresc de fru...
En virtut de... de director de... lles Arts d'Olo... missió del seny... possessionat de... carácter interi... Martí Casadevi...

—A LA SER... Sucessor C. Ca... rona, falten do...
L'Alcaldia d'... comunicació del... guardia civil, g... qual invita a l... tar l'import de... el passat octub... d'una caserna... ensem deman... l'escriptura a... terrenys que a... tament. La con... de l'Estat, i les... aviat com s'ha... mentades form...

—ES VEN un... places amb mo... estat. Adreccu... nistració.
—PRECISA a... bien aconicion... milia numerosa... pesetas mensua... tonomista 2827.

CASA TÍPICA... Especialitat... Lagostas i pollastre... Servi per... ESCUDILLERS... A 50 METRES DE LA R...

FIGURES MUNDIALS



Brünig

Brünig, l'ex-canceller alemany, en agafar el poder Hitler va refugiar-se a Holanda. Ara marxa a Nordamèrica a donar una sèrie de conferències sobre temes de política i sociologia.

DEL CARNET

Ha estat nomenat Corredor Col·legiat de Comerç d'aquesta plaça el senyor Manuel Bonmati Romaguera, particular amic nostre al qual felicitem sincerament.

Aquest llibre que acabeu de llegir ja té un valor relatiu per a vosaltres; cedu-lo, si us plau, a la Biblioteca del Tuberculós Humil.

PER TELÈFON

BARCELONA

NOTA DE COMANDANCIA MILITAR

TOPADA D'AUTOBUSOS
Barcelona, 13. — A dos quarts de vuit d'aquest matí en el carrer de Pere IV s'ha registrat una catàstrofe. En l'encreuament d'aquest carrer amb el Elmocades, han topat dos autobusos de la línia D, F i B, que anaven en direcció contrària.

Barcelona, 13. — A Comandància Militar han facilitat una nota als periodistes que diu que ahir a la nit en l'Passatge de la Banca, va ésser atacat per tres desconeguts pistola en mà el cobrador del Banc de Crèdit i Dons, Josep Massot. Els atacadors varen apodrar-se dels diners que portava a la cartera, fent-se escapol.

DETENCIÓ

Barcelona, 13. — A la Rambla ha estat detingut el súbdit portuguès de 17 anys, anomenat Albert Diaz, fugat del seu país.

MADRID

EL SR. LERROUX

Madrid, 13. — A la Presidència del Consell de ministres han manifestat que el senyor Lerroux havia sortit aquest matí de Montemayor per a dirigir-se a Sant Sebastian on es celebrarà demà consell de ministres. El cap del Govern ha dinat a Valladolid.

DE GOVERNACIÓ

Madrid, 13. — El ministre de la Governació ha passat tot el matí treballant en la seva finca de Moral Zarzal. Després s'ha dirigit a Madrid i en rebre els periodistes els ha manifestat que no tenia cap notícia que comunicar.

DE JUSTICIA

Madrid, 13. — El ministre de Justícia, en rebre els informadors els ha dit que estava ordenant el pagament de les diferències d'indemnització als funcionaris de la Magistratura separats pel Govern del senyor Azaña.

rats pel Govern del senyor Azaña. També ha dit que estava estudiant lo referent a la llei de congregacions.

DE FINANCES

Madrid, 13. — El ministre de Finances ha fet unes declaracions als periodistes dient que en la llei de restriccions no s'atacaria l'escalfó dels empleats.

D'AGRICULTURA

Madrid, 13. — El ministre d'Agricultura parlant amb un periodista manifestà que la llei de reforma de la reforma agrària, que com es recorda fou votada el primer d'agost, no és una llei contra la reforma agrària. Digué que es tractava únicament d'una ampliació i millora de la que votà les Corts Constituents.

Manifestà així mateix que l'oposició que feren certs sectors de la Cambra a la nova llei no tenia cap jurisdicció. Digué també que actualment s'està treballant en la preparació de l'Institut de reforma agrària, com un eficaç instrument per a l'aplicació de la llei i per tant dels aspectes adoptats per les dues lleis, que començarà la vertadera execució de la reforma en un sentit netament social, arribant-se a la creació d'un major nombre de propietaris sense lesionar els legítims interessos.

ESTRANGER

UN EX-DICTADOR

San José de Costa Rica, 13. — Ha arribat Garrido Cabans, ex dictador de l'Estat de Tabasco, a Mèxic. Ha declarat que permanerà aquí fins que arribi el diputat mexicà Alfons Pérez i que havia abandonat el seu país comptant amb el consentiment del President Cárdenas.

SIGNA UN PROJECTE

Washington, 13. — El President Roosevelt ha signat el projecte de fei per a la construcció de bases aèries a Alaska i al mar Caribe. Aquest projecte costarà uns 125 milions de dolars.

NOU MIL TONES DE CIVILITAT

Londres, 13. — A la City s'ha sabut que el govern italià havia encarregat a la URSS que li subministri nou mil tones de civada per a les seves tropes de l'Àfrica oriental. Variis vaixells britànics han estat fletats per al transport d'aquesta càrrega des del mar Negre a Massaua (Eritrea). S'assegura que s'està en tractes per a una altra important càrrega que sortirà el proper mes cap a l'Àfrica oriental.

LA PETITA ENTESA

Bucarest, 13. — S'anuncia que la Conferència anual dels Estats de la Petita Entesa es reunirà a Bled, Iugoslàvia, els dies 29 i 30 del mes present.

24 CENTRES MILITARS

Washington, 13. — A instància dels Departaments de Guerra i Marina, el President Roosevelt ha decidit la creació de 24 centres militars en els EE. UU. Per raons de seguretat pública es prohibirà als aviadors civils volar per damunt de dits centres militars, sense prèvia autorització.

LA MANIA NAZI

Berlin, 13. — A Nordhausen, l'abat Husetioner, degà de la parròquia ha estat detingut a títol preventiu així com un altre catòlic empleat en el presbiteri. Se'ls acusa d'haver-se negat a enterrar religiosament a un milicià catòlic de la S. A., mentre per altra part el febrer darrer havia recitat oracions sobre la tomba d'un condemnat a mort per assassinat.

DETENCIÓ D'UN METGE PERQUE ES JUEU

Berlin, 13. — A Konstanz ha estat detingut el doctor Martí Hagelberg, metge jueu d'aquella població, el qual ha estat internat al camp de concentració de Kislew, acusat d'haver "tacat" la raça ària. Un extens comunicat diu que aquest "nefast intel·lectual" jueu havia abusat de nombroses pacents i li reprova així mateix haver desempenyat un paper important en les Associacions jueves de Konstanz, així com haver estat afiliat, ja fa temps, al partit comunista.

EL DEGA DELS POETES

Londres, 13. — Ha traspassat el degà dels poetes anglesos William Watson. Tenia 77 anys.

EL SR. POLITIS

París, 13. — El diari "Le Figaro" anuncia que el senyor Politis ha acceptat l'encaixament de cinquè àrbitre en el conflicte en litigi entre Itàlia i Abissínia.

En Joan Batlle i Miquel, veí d'aquesta ciutat, fa a mans de la Majordomia Municipal una gallina, trobada a la Rambla de Pi i Margall.

Per passar contra direcció i per tenir-los completament abandonats a la via pública, han estat denunciats els propietaris dels autos G. 5868 i G. 5395, penyorant-los l'Alcalde.

PIS INA DE GIRONA

DIJOUS, tarda i nit

D'ENRI

Ventríloc

Demà passat, de deu a onze del matí arribarà a la Porta de la Pau del port de Barcelona, Joan Reixac, de Casà de la Selva, el qual es proposa fer la travessia de Fanals d'Aro Sant Pèlu de Guixols fins a Barcelona, a bord d'una petita embarcació construïda tota ella per ell mateix.

Dita embarcació va moguda per una hèlice impulsada per un joc d'engranatges. Destigem a l'amic Reixac Margarit un feliç èxit en aquestes proves de modernisme nàutic.

Ha tornat prendre possessió del seu càrrec de cap de Vigilància d'aquesta ciutat, el comissari senyor Antoni de Mesa.

—E! DR. VILA SABATER, especialista en dermatologia i sifilopatia, ha traslladat el seu consultori a la Plaça de Sant Francesc (del Gra). 5.

Unió Comercial Detallista de Girona

Es recorda als comerciants de la ciutat que, d'acord amb les bases de treball establertes, tenen l'obligació de tenir els establiments tancats el dia 15 d'agost, festiu de l'Assumpció.

El President, M. Ribas Soler.—El secretari, F. Ribas Crehuet.

Demà, dimecres, a les onze del matí, tindrà lloc a la Cambra Agrícola de l'Empordà, domiciliada a Figueres, una reunió de propietaris afectats per les obres del projecte de construcció del pantà de Crespià, per a canviar impressions sobre tan útil projecte, i ultimiar el programa dels actes que es celebraran el proper dia 22 amb motiu de l'arribada del ministre d'Obres Públiques, senyor Marraco, que, junt amb la Comunitat de Regants, es traslladarà al lloc en què ha d'emplaçar-se el pantà de Crespià, on tindrà lloc la col·locació de la primera pedra de dit pantà.

DEMANEU A TOT ARREU

SPUMY

refresc de fruites i beguda ideal

En virtut de la vacant del càrrec de director de l'Escola Menor de Belles Arts d'Olot, produïda per la dimissió del senyor In Pascual, s'ha nomenat per a aquest càrrec amb caràcter interí, el sots-director senyor Martí Casadevall.

—A LA Serralleria Vda. Sureda, Successor C. Cadenas, Progrés, 5, Girona, falten dos experts treballadors.

L'Alcaldia d'Olot ha rebut una comunicació del Director general de la guarda civil, general Cabanellas, en la qual invita a l'Ajuntament a dipositar l'import de la subscripció oberta el passat octubre per a la construcció d'una caserna per a la guarda civil. Ensenys demana la formalització de l'escriptura a favor de l'Estat dels terrenys que a tal fi cedeix l'Ajuntament. La construcció anirà a càrrec de l'Estat, i les obres començaran tan aviat com s'hagin acomplert les esmentades formalitats.

—ES VEN un ómnibus de 18 a 20 places amb motor Chevrolet, en bon estat. Adreceu-vos a aquesta Administració.

—PRECISA alquilar piso grande, bien acondicionado, céntrico, para familia numerosa. Alquiler máximo, 300 pesetas mensuales.—Escribid a L'Autonomista 2827.

CASA TÍPICA "LOS CARACOLES"

Especialitat en el peix fresc. Lagostes i pollastre a l'ast a la vista del públic. Servei per coberts i a la carta.

ESCUDILLERS, 14 BARCELONA. A 50 METRES DE LA RAMBLA.

Advertisement for 'Milloresllum' light bulbs. It features four panels with illustrations of people using light bulbs in different settings: a classroom, a shop, a factory, and a workshop. Text in each panel describes the benefits of the bulbs, such as 'L'enlluernament que produeixen les bombetes nues molesta el transeünt' and 'Les bombetes nues situades darrera dels compradors enfosqueixen el taulell'.

Les bombetes nues fan perdre molta llum i enlluernen. No esmerceu inútilment el fluid que consumeu i eviteu l'enlluernament, que és el pitjor enemic de la vista.

ENERGIA ELECTRICA DE CATALUÑA S. A.

ACÈQUIA, 28 GIRONA

L'AUTONOMISTA

REDACCIÓ, ADMINISTRACIÓ I TALLERS: PREMSA, 4 i 5 - TELÈFON 121 - GIRONA

Carnet del radio-orient

RADIO GIRONA

A les 20.—Obertura. — Música variada en discos.
A les 20.15.—Crònica esportiva setmanal, per Robert Roure. Acomiadament de Balmanya i Iborra.
A les 21.05.—Audió de sardanes, per la cobla "Girona":
Gratitud Saderra
Els colomets Soler
Recordant Tarrides
Camprodon Manen
Jo en sé una cançó Serra
Salut, fills de la terra Bonaterra
Al quines noies Ventura
Tossa, flor de mar Bou
A les 22.—Ràdio Teatre: "El cor del poble", obra en tres actes d'Ignasi Iglésies.

Sobretaula de demà

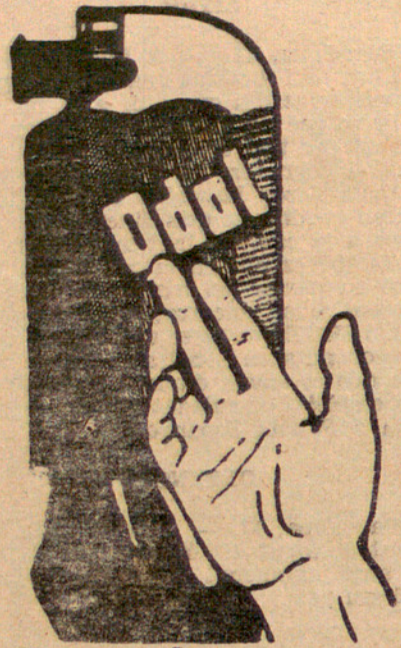
A les 13.—Música en discos.
A les 14.—Hora oficial.
A les 15.—Fi de l'emissió.

RADIO BARCELONA

21.05: Amenitats artístiques amb la col·laboració de valuosos elements.
21.055: Orquestra de Radio Barcelona: "Gavota de Don Juan", Gluck; "Reverie", Tchaikovsky; "Barberina", Lindsay; "Vals", Liadov.
22.15: Programa extraordinari dedicat a Mallorca: Paraules inicials de Adrià Gual; La lírica mallorquina, per Miquel Ferrà; Recital de cançons mallorquines, amb música del mestre Samper, interpretades per Mercè Planada, acompanyada al piano pel seu autor; Recital de poesies mallorquines per Adrià Gual; Tres danses mallorquines per a piano, originals del mestre Antoni Noguera, interpretades per Rosaura Coma; Mallorca en la Història i en la Cultura Mediterrània, per Gabriel Alomar; Recital de cançons populars mallorquines harmonitzats per quintet de corda i piano, pel mestre Andreu Gelabert, interpretades per la cantatriu Mercè Planada.

U. R. MADRID

21: Transmissió des del Queen's hall de Londres del concert de l'Orquestra Simfònica de la B. B. C., dirigida pel mestre Sir Henry Wood: "Serenata melancòlica par a violi i orquestra", Tchaikovsky (solista: Marie Wilson); "1812" (obertura solemne), Tchaikovsky.
21.30: Concert pel Sextet de Unió Ràdio: "Las golondrinas", Usandizaga; "Scheherezade", Rimsky-Korsakof; "Toneles y chatos", Chillemont.
22: Campanades de Governació.
22.30: Continuació del concert pel Sextet d'Unió Ràdio: "Repique de vespers", N. .; "Los preludios", Liszt.
Jotes populars per Tomàs Marco, amb acompanyament de guitarres i bandúrries.
Música de ball, transmesa des de "Peikan en Rosaes".



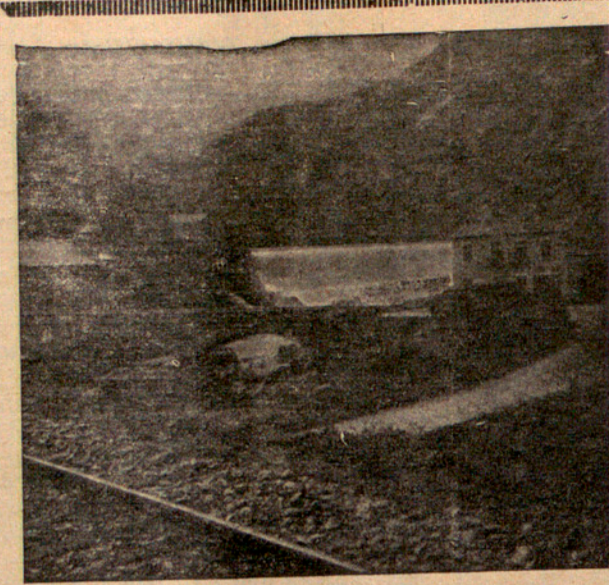
Con el uso combinado de elixir y pasta conservará los Dientes Blancos y Brillantes
Pida siempre



AIGUA DE CALDES «VICHY PRATS»

Garrafons de 5 a 10 litres.

Dipòsit:
PROGRÉS, N.º 18
GIRONA



que compta amb espaiosos menjadors i una magnífica terrassa al davant mateix del salt d'aigua d'El Pasteral.

RESTAURANT CHIC-BAR

— DE —
J. PUJOL

EL PASTERAL

al peu de la carretera

Servei immillorable de menjars. — Especialitat amb guisats d'anguila i carpa. — El millor situat i el

GRÁFIQUES DARIUS RAHOLA

IMPRESOS DE TOTA MENA PER A BANCA, COMERÇ, INDÚSTRIA I ESPECTACLES

LLIBRES PERIÒDICS REVISTES COMPOSICIÓ MECÀNICA

Oficines i Tallers: PREMSA, 4 i 5 TELÈFON, 121 GIRONA

J.M. BUTIÑA GUIMERA

METGE CIRURGIÀ

MEDICINA GENERAL MALALTIES DE L'APARELL DIGESTIU

HORES DE CONSULTA:
D'11 a 1 del matí i de 4 a 6 de la tarda.

CONTRACTES PER IGUALS

Carrer de les Hortes, 18, 1.º 2.º TELÈFON, 143 GIRONA

"La llave del mundo"



NUEVO RECEPTOR 335A

La más sensacional creación de

PHILIPS

Las emisoras de todo el mundo, escuchadas con una pureza desconocida hasta hoy. El receptor "LA LLAVE DEL MUNDO" significa: toda la radio, a todas las horas, en todas las ondas.

Solicite informes al Representante Oficial de Philips-Radio

«CASA HERPU» — P. GIRBAU
Ronda Doctor Robert, 35 - GIRONA — Telèfon, 201

AIGUA MINERO - MEDICINAL Y DE TAULA



oligometàlica, radiactiva, la més fluorurada d'Europa
Sedant del sistema nerviós
Antifermentativa i desinfectant de l'aparell digestiu i de les vies urinàries

CONSULTORI MÈDIC-QUIRÚRGIC

Elisseu Jubert (malalties de les criatures, medicina interna)

Joaquím Jubert (malalties de la pell, cirurgia del cançó infantil, cirurgia del cançó i articulacions, fractures)

RAIGS X

Plaça de la República, 7 prals.; telèfon, 205

GIRONA

INVENTO MARAVILLOSO

MAQUINA DE ESCRIBIR MERCEDES ELECTRA

LA MAS RÁPIDA :: 20 COPIAS A LA VEZ

Mercedes Exprés n. 6 con Tabulador Automático,

y FAVORIT, últimos modelos.

MERCEDES PORTATIL



Calculadoras "LIPSIA"

sumadoras y para todas las operaciones.

► Pídenlas a prueba al Representante general para España

OTTO HERZOG, calle Andrés Mellado, 32. - MADRID

